



COMITÉ CENTRAL

Excursion d'automne – hiver 2009 du Club Jurassien Visite de la Sucrierie d'Aarberg le samedi 5 décembre 2009

Chers, chères amis(es) clubistes,

Votre grand comité et les présidents des commissions scientifiques avaient prévu deux excursions spectaculaires pour cette fin d'année 2009. A savoir d'une part la visite des grandes salines suisses de Schweizerhalle, ceci dans le but de poursuivre nos investigations dans le domaine du sel, qui avaient débuté en 2008 par les visites de Salin et d'Arc et Senan ; et d'autre part pour tempérer la vivacité gustative du sel, nous avons eu l'idée de nous rendre aux Sucrieries d'Aarberg et de les visiter pendant l'exploitation des installations. Mais du fait de la période stressante d'avant Noël, nous avons finalement jugé qu'il était préférable que la visite des salines soit reportée à l'an prochain. De ce fait nous vous proposons uniquement la visite de la raffinerie de la Sucrierie d'Aarberg le 5 décembre 2009.

Rappelons que le sucre vendu en Suisse provient presque exclusivement de la betterave cultivée en grande quantité sur le plateau suisse. Deux raffineries permettent de transformer le saccharose de la betterave en sucre raffiné, d'une part l'usine d'Aarberg qui draine sa matière première de toute la Suisse romande et du canton de Berne.

La sucrierie de Frauenfeld quant à elle, raffine la production du reste de la Suisse. Les opérations de raffinage qui permettent d'obtenir le sucre et une série de sous-produits comme la mélasse, sont spectaculaires. Elles se déroulent sans interruption durant la campagne betteravière, de mi-octobre à fin décembre. Exceptionnellement cette année, du fait d'une récolte surabondante, elles s'étendront jusqu'à fin janvier 2010.

Lors de la visite, vous aurez l'occasion de suivre les opérations depuis l'arrivée (pesée et nettoyage des betteraves), en passant par le broyage, la distillation, le raffinage et la séparation des produits, le stockage et les différents contrôles de qualité. Les installations sont impressionnantes de par leur volume et l'activité qui y règne. Du fait du fonctionnement de l'usine, les normes de sécurité sont sévères. Il vous faut noter les contraintes suivantes avant de vous inscrire :

- Les enfants et adolescents de moins de 14 ans ne sont pas admis.
- Le parcours, (qui est long et sinueux) se fait uniquement à pied.
Il n'y a pas d'ascenseur ni de véhicule à disposition. De ce fait, les personnes qui ont de la peine à marcher ne sont malheureusement pas admises.
- Les visiteurs doivent suivre strictement les indications du guide.
- L'interdiction de fumer est générale dès l'entrée dans l'usine et les machines, appareils etc. ne doivent pas être touchés.

La visite aura donc lieu le samedi 5 décembre 2009 de 10h00 à 12h15. Pas de retard possible à 10h00. Après cela et du fait que nous serons un samedi, nous recommandons aux clubistes, en groupe ou individuellement, de se rendre dans le vieil Aarberg, où se déroule, précisément les 5 et 6 décembre 2009, le spectaculaire « Grand marché de Noël ». On pourra y manger, faire des achats ou simplement se balader. Du fait du faible éloignement entre Neuchâtel et Aarberg, l'expédition est prévue en voitures privées, avec inscription obligatoire.

Commissions scientifiques, comité central



COMITÉ CENTRAL

Cernier, le 18 novembre 2009

Chère clubiste, cher clubiste,

Lors de la sortie aux Amburnex, outre les organisateurs, seuls étaient venus deux participants, **DEUX**.

Pour la Sucrierie, vous êtes 83. Avouez que les questions d'organisation au Club Jurassien ne sont pas simples. Dans l'ordre d'arrivée des inscriptions, vous vous trouvez dans la deuxième escouade des participants. Pour ce qui est des premiers quarante, pas de problème. Mais comme la Sucrierie n'accepte pas plus de quarante personnes à la fois, votre comité a décidé d'organiser une deuxième visite le **12 décembre 2009** pour les « viennent ensuite ». Par conséquent, nous vous prions de bien vouloir nous confirmer votre participation pour cette date du 12 décembre, **d'ici au 26 novembre 2009**.

Nous sommes désolés de ce contretemps inattendu, d'autant plus que le marché de Noël ne sera ouvert que pour les participants du 5 décembre 2009. En remplacement, nous vous proposons une visite guidée de la « Station de traitement d'eau du lac de la ville de Bienne », à Ipsach.

Une fois encore nous vous prions de nous excuser de ce désagrément, espérant que ce changement de date ne vous importunera pas trop.

Au plaisir de vous retrouver le 12 décembre au Parking des Jeunes-Rives, à 09h00, le sourire aux lèvres !

Les organisateurs

Visite de la Sucrierie d'Aarberg (Zuckerfabrik)

Inscription du samedi 12 décembre 2009

Rendez-vous au parking des Jeunes Rives à 9h00

Les inscriptions sont exigées pour la Zuckerfabrik. Les dernières consignes ainsi que l'itinéraire seront donnés au rendez-vous des Jeunes Rives.

Les enfants en dessous de 14 ans ne sont pas admis.

NOM PRENOM
.....

Adresse complète :

Téléphone courriel

Je dispose d'une voiture : NON OUI avec place(s) disponible(s)

Je demande place(s) dans une voiture privée.

Bulletin à renvoyer à Myriam Hofmann, Frédéric Soguel 8, 2053 Cernier, jusqu'au 26.11.09

Tél : 032.853.45.83

Natel : 079.744.54.72

E-mail :

jidenium@bluewin.ch